



FØÐINGAR

3. juni fingi Elinor Midjord og Tommy Vangsy, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 56 cm long og vigaði 3900 gr.

3. juni fingi Kathe og Hans Klakkstein, Klaksvík, eina dóttur. Hon var 55 cm long og vigaði 3900 gr.

5. juni fingi Rudi Hammer og Jan Erik Poulsen, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 53 cm long og vigaði 3500 gr.

6. juni fingi Anna Maria og Jógvan Hans Østerø, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 52 cm long og vigaði 3190 gr.

7. juni fingi Þórhildur Magnúsdóttir og Pauli Hansen, Kollafirði, eina dóttur. Hon var 53 cm long og vigaði 4000 gr.

7. juni fingi Katrin og Júst Vang, Tórshavn, ein son. Hann var 57 cm langur og vigaði 4200 gr.

8. juni fingi Kára Debess Magnussen og Hallgrím Joensen, Tórshavn, ein son. Hann var 52 cm langur og vigaði 3550 gr.

9. juni fingi Dagmar og Torbjørn Viderø, Tórshavn, ein son. Hann var 55 cm langur og vigaði 4200 gr.

10. juni fingi Sunneva Davidsen og Jóannes Madssen, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 52 cm long og vigaði 3400 gr.

11. juni fingi Jeanni og Esmer Sørensen, Viðareidi, eina dóttur. Hon var 49 cm long og vigaði 3100 gr.



ANDLÁT

5. juni
Maria Husgaard, Hoyvík, 88 ára gomul.

6. juni
Mary Simonsen, fødd Renwick, 74 ára gomul.

7. juni
Svend Davidsen, Kvívík, 75 ára gamal.

11. juni
Kári Højgaard, Valby í Keypmannahavn, 57 ára gamal.

12. juni
Marianna Vang, Miðvági, 82 ára gomul.

Brúðleyp

Leygardagin 5. juli kl. 17 giftast í Tvøroyrar kirkju Linda Laðanberg og Dan Erik Johansen, bæði av Tvøroyri.

Vælkost verður í ftróttarhøllini í Trongsvági kl. 19. Tey, ið ið vilja gleða okkum við at koma í brúðleyp, verða biðin um at siga frá innan 21. juni á tlf. 71278 og 72454.

DAGSINS
TEKSTUR

Epistulin skivar Pætur ápostul í fyrra brævi sínum, 5. kap. 6-11. v.

Eyðmykið tykkum tí undir Guðs veldigu hond, fyrri at hann á sínum tíma má uppheva tykkum. Kastið alla sorg tykkara á hann; tí at hann hevur umsorgan fyrri tykkum. Verið ódrunknir, vakði! Mótsøðumaður tykkara, djævulin, gongur um sum ein ýlandi leyva, leitandi eftir tí, sum hann kann gloypa. Standið honum ímót, treystir í trúnni, við tað at tit vita, at tær somu liðingar henda

KIRKJUR &
SAMKOMUR

Gudstænastur 3. sunnudag eftir Trinitatis

Havnar kirkja: Bjarni Bæk
Vesturkirkjan: Bergur Debes Joensen
Argir: Hogni Poulsen
Christianskirkjan: Jónsvein Bech. Deyvagudstænasta, altargongd. Talvan gongur fyrri Deyvameinighetina
Viðareidi: Erlend Beder kl. 11, altargongd
Trøllanes: Niels Pauli Danielsen kl. 12
Kunoy: Henning Bøgesvang kl. 12, altargongd
Eidi: Emil Olsen kl. 11, familjugudstænasta
Gjógv: Emil Olsen kl. 12.15, messa
Miðvágar: David Johannesen kl. 11
Hósvík: Martin Restorff Jacobsen kl. 12
Kollafjørður: Marjun Bæk kl. 11
Oyndarfjørður: Jógvan Friðriksson kl. 12, altargongd.
Kl. 17 Jógvan Friðriksson, barnagudstænasta, barnakór syngur
Vágur: Heri Joensen kl. 11
Leiti: Heri Joensen kl. 12.15
Í Vági gongur talvan fyrri Heindningamissionina hjá Kirkjuliða Missionsfelagnum
Hvalba: Andreas Andreasen
Sørvágur: Hans Jacob Debes, biskupur, kl. 11
Gøta: Uni Næs kl. 11
Elduvík: Peter O. K. Olofson kl. 12, altargongd
Hellurnar: Peter O. K. Olofson kl. 17, altargongd
Dalur: Jákup Reinert Hansen kl. 12
Selatrað: Kjartan Mørkøre kl. 11
Skúvoy: lestur kl. 12

Ellis- & Avlamsheimið í Vágum
25 ÁRA FAGNAÐUR

Gudstænasta verður í Miðvágs kirkju hósdagin 19. juni kl. 15.00. Barnakór luttekur. David Johannesen, prestur, prædikar.

Ebenezer, Tórshavn

Vanligu møtini eru:
Sunnudag kl. 12: sunnudagsskúli og kl. 18: evangeliskt møti.
Mánakvöld kl. 20: bønarmøti.
Týskvöld kl. 21: sangvenjing.
Mikukvöld kl. 20: uppbyggingarmøti.
Hóskvöld kl. 20.30: ungdomsmøti.

Rhema, Tórshavn

Sunnudagin kl. 10.30: Morgunmøti. Jónfinn Petersen talar.
Sunnudagin kl. 10.30: Sunnudagsskúli.
Øll eru vælkomnir.

Frelsunarherurin, Tórshavn

Heimaforbundið ger útførd leygardagin 14. juni. Vit møtast í salinum kl. 10.30.
Sunnudagin kl. 17: Møti í Saron, Vestmanna. Sunnudagin kl. 11: Morgunmøti. Kl. 14: Sunnudagsskúli. Kl. 17.30: Bøn. Kl. 18: Møti. Soldatavígsla.

Keldan, Skólafirði

Í kvöld kl. 21: Ópið hús v/ Oshjörn Joensen.
Sunnudagin kl. 17: Møti v/ Eivind Bringsberg.
Sunnudagin kl. 17: Barnamøti.

Missionshúsið á Tvøroyri

Sunnudagin kl. 14: Sunnudagsskúli.
Sunnukvöld kl. 18: Møti v/ Jens Vestergård og Árna Kjørbeck.

Samkoman Sion, Vágur

Sunnudag: Morgunmøti kl. 11.
Sunnudag: Sunnudagsskúli kl. 11.30.
Sunnukvöld kl. 20: Evangeliskur fundur.
Mánakvöld kl. 20: Bønarmøti.
Hóskvöld kl. 20.30: Bønarmøti, hjá Erling Bech, Porkeri.
Telefonandaktin svarar á 73777.

Evangeliska Røddin

Odense. Føroyska sendingin frá Odense Radio hoyrist hvønn mikudag kl. 16.40, danska tíð, á FM 107,1 MHz.

Kristnastova

Birmavej 36, København S, tlf. 31 55 18 09 / fax 31 58 61 49.

Fríggjakvöld kl. 20 er kristiligrur fundur.
Sunnudag kl. 11 er samkomufundur við breyðbróting og sunnudagsskúli kl. 12.30.

Malta, Hirtshals

Sunnudag: kl. 11: Breyðbróting. kl. 13: Sunnudagsskúli. kl. 18: Evangeliskur fundur.
Mikukvöld kl. 20: Bønarmøti og uppbyggingarmøti.
2. hóskvöld kl. 19 í hvørjum mánað eru vit í Hygum.
2. fríggjadag í hvørjum mánað kl. 19.30 eru vit í Esbjerg.
2. leygardag í hvørjum mánað kl. 19.30 eru vit í Sønderborg Skolehjem, Sønderlandevej 28, Sønderborg.
Øll eru hjartaliga vælkomnir til hesi møti.
Samkoman Malta í Hirtshals

Fuglafjarðar skúli

hevur framsýning av næmingaarbeiðum í fimleikahøllini sunnudagin kl. 14-19.

Felagið Tórshavn:

NÁTTARTÚRUR
Náttartúrur verður tann 14. juni av Norðskála til Funnings. Farið verður við Bygdaleiðum leið 400 frá Farstøðini kl. 19.35. Havið góð og heit gonguklæði og ein kaffimunn/matpakka við. Tilmelding á Kunningarstovu.

Læknnavaktir

Tórshavn:
Kristianna Nordendal, tlf. 12979, leygardagin
Andor Ellefsen, tlf. 12233, sunnudagin

Eysturoy:
Kári Rasmussen, tlf. 47010, leygardagin
Pól Jóh. í Horni, tlf. 44038, sunnudagin

Norðuroyggiar:
Steingrím Weihe, tlf. 55300

Vágar: tlf. 32413

Suðuroy (norður): Tlf. 71560

Suðuroy (suður): Tlf. 73030

Tannlæknnavakt, Tórshavn

Bráðfeingishjálp fæst leygardag, sunnudag og halgidagar kl. 13-14. Tlf. 14544.

brøður tykkara um allan heimin. Men Guð alrar náðar, sum kallaði tykkum til sína ævigu dýrd í Kristusi Jesusi, aftan á líðing eina stutta tíð, hann skal sjálvur gera tykkum fulldugandi, menna, styrkja, grundfesta tykkum. Hansara er mátturin um aldur og allir ævur! Amen.

Hetta heilaga evangelið skrivir Lukas evangelistur, 15. kap. 1-10. v.

Men allir tollarar og syndarar hildu seg nær at [Jesusi] fyrri at lýða á hann. Og bæði Farisearnir og hinir skriftlærdu knarraðu og søgdu: »Hesin fagnar syndarum og etur saman við teimum«. Men hann talaði hetta líknili til teirra og segði: »Hvør tykkara, sum hevur hundrað seyðir og hevur mist ein teirra, letur ikki teir niggju og niti vera eftir í haganum og fer at leita

eftir tí burturmista inntil hann finnur hann? Og tá ið hann hevur funnið hann, leggur hann hann fegin á herðarnar; og tá ið hann kemur heim, kallar hann saman vinmenn sínar og grannar og sigur við teir: »Samgledist við mær; tí at eg havi funnið seyð mín, sum burtur farin var«. Eg sigi tykkum; Soleiðis skal verða meiri gleði í himni um ein syndara, sum vendir um, enn um niggju og niti rættvís, sum ikki hava umvending fyrri neyðini. Ella hvør kona, sum hevur tiggju drakmur og missir eina drakmu, tendrar ikki ljós og sópar húsið og leitar væl, inntil hon finnur hana? Og tá ið hon hevur funnið hana, kallar hon saman vinconur sínar og grannkonur og sigur: »Samgledist við mær; tí at eg havi funnið ta drakmuna, sum eg misti«. Soleiðis, sigi eg tykkum, verður gleði hjá Guði einglum um ein syndara, sum vendir um«.